

Sólo en una sociedad en que no haya clases ni antagonismo de clase, las revoluciones sociales dejarán de ser revoluciones políticas.

MAX BEER.

# JUSTICIA SOCIAL

Año V

Núm. 171

Mahón, 18 Mayo 1935

Redacción y Administración. ANGEL, 8

APARECE LOS SÁBADOS

Precio: 15 Céntimos

Órgano de las Agrupaciones Socialistas Menorquinas y de la Federación Obrera de Menorca

TEMAS DE AHORA

VOZ DE ALERTA

## UN FRENTE DE IZQUIERDA

A estas alturas resulta un poco difícil dilucidar cual es la derecha, en dónde está el centro y quienes componen la izquierda dentro del área de la política española. En la monarquía, aunque con pocas diferencias, se lograba establecer una distinción, siquiera ella fuese leve, entre la política liberal y la sustentada por los conservadores. Desde la llegada de la república no hay manera de entenderse; sobretodo y principalmente si nos atenemos a los partidos burgueses y pequeños burgueses, o a los que pudiéramos llamar partidos liberales y conservadores. Los unos, los pequeños burgueses se esfuerzan en ostentar una etiqueta modesta sin perjuicio de pretender el record de ultra-revolucionarismo como sucedía con los radicales-socialistas. Por su denominación debieron colocarse en un lugar intermedio entre el republicanismo y el Socialismo; pero, por su "actitud" y según declaraciones de sus figuras más destacadas venían a ser algo así como unos militantes honorarios de la Internacional de Moscú. Todavía recordamos con asombro la lectura de una entrevista con Victoria Kent, en donde ésta declaraba con absoluta seriedad que el partido radical-socialista era más revolucionario que el socialista.

Los otros, los partidos simple y llanamente burgueses presentan también notables ejemplos de viceversas. Y así vemos como los conservadores de Miguel Maura resultan más adversarios de la CEDA que el partido radical que con su terrorífico apellido colabora hoy con las derechas sin perjuicio, según versiones autorizadas, de gobernar mañana apoyándose en las izquierdas. Es decir, que ateniéndose a los distintos rótulos sólo se logra verse sumido en un galimatías que nadie entiende.

Tal como hoy se presenta la batalla política, identificada más cada día con la lucha de clases, los términos izquierda y derecha, aparte su vaguedad, solo sirven para sembrar la confusión. Ya en noviembre del 33 pudo observarse que frente a los partidos pequeños burgueses y partidos obreros formaron un sólo frente todas las representaciones de la alta y aun media burguesía enrolándose bajo el pendón antimarxista. Es decir fuerza más o menos descaradamente antiobrerista que ocultan su condición con el celestinaje del antimarxismo que no es otra cosa que fascismo químicamente puro. De ese modo, a nuestro modesto juicio, debe plantearse la lucha en caso de aceptarse: fascismo contra antifascismo. Tal planteamiento ni constituye una herejía desde el punto de vista revolucionario ni carece de precedente. Basta recordar el "frente de la libertad" en el plebiscito del Sarre en donde junto con los centristas católicos luchaban comunistas y socialistas.

Sobre cuáles puntos de coincidencia deben pactar los componentes de ese frente antifascista lo consideramos un poco ingenuo si tales coincidencias deben persistir aun después de efectuadas las elecciones. Lenin calificaba bien duramente a los que en política fían en la palabra de honor; y confirmando las apreciaciones de Lenin se nos muestra maltrecho el pobre pacto de San Sebastián. El último manifiesto del Partido Socialista recomienda que se mantenga la cordialidad con los partidos republicanos que se hayan mantenido libres de contacto con la actual situación. Bien. No es preciso un esfuerzo sobrehumano para mantener esa cordialidad. Pero a condición de no olvidar que la situación actual es hija legítima de la situación pasada...

Quiénes deben ser los militantes de ese frente antifascista, no es difícil establecerlo. Por derecho propio debe figurar en la vanguardia todo el proletariado cuyos deseos de unificación se manifiestan más intensamente cada día. Junto a ellos los partidos republicanos dispuestos a oponerse al avance del fascismo. Pero no debe figurar ninguna otra fuerza política, por republicana y antifascista que sea, que pueda constituir un peligro de escindir al proletariado. Porque precisamente la principal premisa del antifascismo tiene que ser la unión de todos los trabajadores.

MODESTO LLANO

Para efectuar una revolución se precisan revolucionarios. Y al decir revolucionarios no pensamos en las etiquetas que marcan las diferentes corrientes del movimiento obrero. Un régimen nuevo no puede consolidarse y defenderse si no tiene en su dirección hombres para los cuales se hace insostenible el antiguo régimen, y que viven con toda la inteligencia tendida al porvenir. Revolucionario es aquel que en su propia conciencia ha dicho NO a la sociedad actual, cuyas injusticias le atormentaron y cuya atmósfera se le hace irrespirable. Que ese NO sea dicho en las barricadas o que inspire una acción gubernamental, solo depende de las circunstancias. Se es revolucionario en la medida que esa negativa encarna en la pasión de las clases y de los jefes, y en la medida que dirige su línea de conducta. Y dentro de la socialdemocracia hay muchos elementos de responsabilidad que jamás han dicho NO al régimen capitalista. Nunca han sentido la revolución, ni han deseado el socialismo. Todas sus actividades políticas se redujeron a la acción parlamentaria y sindical, haciendo creer a las masas que su suerte se decidiría en el Parlamento.

Las masas laboriosas nada deben esperar de quienes, seducidos por el ambiente parlamentario, consideran su acta de diputados como una justa recompensa a sus desvelos de militantes. El proletariado y su movimiento de emancipación no pueden contar con semejantes elementos, que, contaminados por el medio, han abandonado sus antiguas convicciones, quien las tuviera, claudicando ante la clase contraria y adaptándose al auditorio burgués, de quien reciban complacidos los halagos, descuidando así su propaganda revolucionaria y los intereses de la clase que los ha elegido. La importancia que conceden al Parlamento como instrumento de la revolución y su despreocupación por el estudio y la propaganda de las tácticas y de los objetivos de aquélla, así como por la forma en que ha de darse la batalla a las clases explotadoras, es producto de la mentalidad pequeño burguesa y antiobrerista que poseen.

Para Marx y Engels, el Parlamento era un instrumento burgués que presta un innegable servicio a la clase obrera, siempre que sus representantes lo utilicen como medio eficaz para orientar sus hechos, para desmascarar los vicios y las taras del sistema capitalista, y para exponer los principios y fines del socialismo. Pero nunca había de ser conceptuada como una institución revolucionaria. Bastaría un golpe de audacia de cualquier generalote para que este instrumento deje demostrarse eficaz al servicio de la clase obrera. El proletariado no puede esperarle todo del régimen parlamentario, que ha sido superado con creces por otros organismos que tienden a rea-

lizar la administración de los productos por los productores mismos. Pero aun cuando las libertades democráticas sirvan para encubrir la inhumanidad de la sujeción económica, importa mucho que los trabajadores se aprovechen cuanto puedan de las escasas libertades permitidas por las leyes de la democracia burguesa, porque son indispensables para organizar la lucha.

La teoría reformista ha sido superada por los acontecimientos. Ya no es posible conseguir de la burguesía reformas que mejoren la situación material de la clase obrera, sino todo lo contrario. Para su conservación, la burguesía rebaja el nivel material de existencia de la clase productora, retira todas las libertades que hicieran concebir en los explotados esperanzas de emancipación, y dificulta, hasta impedirlo, la organización autónoma del proletariado. Al reformismo se le han agotado las posibilidades. Ante la lucha de los trabajadores por sus intereses más elementales, la burguesía no puede mantener las organizaciones prácticas de colaboración de clases sin cambiar la ideología que las informa. Cuando el reformismo deja de encerrar un valor positivo para la burguesía como idea del proletariado, es suplantado por la ideología fascista, que se aprovecha de las organizaciones socialistas, apoderándose de sus bienes.

Para la clase obrera ya no cabe más que la evolución revolucionaria de la sociedad. Primero la Revolución para destruir los obstáculos que se oponen a la salvación de la humanidad, y después la evolución de las fuerzas productivas con arreglo a un plan acomodado a las necesidades de la colectividad.

No obstante haber desaparecido las raíces económicas que le dieran origen, la ideología reformista persiste en algunas organizaciones obreras y entre la clase obrera y sus aliados por razones de supervivencia. Pero poco a poco va perdiendo su influjo a consecuencia de la exacerbación de los antagonismos de clase, de la acentuación de la miseria y de la explotación de las clases laboriosas; A la luz que proyectan las experiencias española, alemana y austriaca, un gran sector del proletariado adscrito a la socialdemocracia, sin discernir todavía claramente la táctica y los objetivos de la revolución, va comprendiendo que "coincidiendo con la expropiación de muchos capitalistas por unos pocos, se desarrolla la forma cooperativa; sobre una escala cada vez más vasta del proceso de trabajo, la aplicación razonada de la ciencia a la técnica, la explotación sistemática del suelo, la transformación de los medios particulares de trabajo en medios que sólo pueden ser utilizados en común, el aprovechamiento de todos los medios de producción por su empleo

como medios de producción en un trabajo social combinado, la entrada de todos los países en las redes del mercado mundial, y por consiguiente, el carácter internacional del régimen capitalista. A medida que disminuye el número de los grandes capitalistas, que acaparan y monopolizan todos los beneficios de este proceso de transformación, se ve aumentar la miseria, la explotación, la esclavitud, la degeneración, e igualmente la rebeldía de la clase obrera, que ha sido encauzada, unida, organizada por el mecanismo mismo del proceso de producción capitalista. El monopolio del capital deviene el obstáculo del modo de producción que se ha desarrollado con él y florecido con él. La centralización de los medios de producción y la socialización del trabajo llegan a un punto en que no se acomodan con su cubierta capitalista y la hacen estallar. La última hora de la propiedad capitalista ha sonado. "Los expropiadores serán expropiados a su vez". (De "El capital" por Marx). La expansión imperialista resulta ya imposible. Los antagonismos del régimen han adquirido una tensión enorme. El fin ideal de la clase obrera y los medios van aproximándose. El divorcio entre los objetivos del proletariado y el movimiento han desaparecido. El movimiento obrero no tiene otra salida que la REVOLUCION. La clase trabajadora se ve, pues, obligada a conquistar el Estado para organizar la gestión colectiva de los medios de producción.

UN TROTSKISTA

## Adhesión al homenaje

Entre las adhesiones enviadas a don Emiliano Iglesias, con motivo del homenaje que se le tributó días pasados, figura la de don Alejandro Lerroux, que dirigió la siguiente carta.

«Querido Emiliano: Tenme como presente en el acto que en honor tuyo realizan hoy nuestros amigos, y como no faltarán suspicaces que comenten mi ausencia, para explicarla y justificarla me atengo a lo que tú mismo pienses y digas.

Habla por mí toda una vida de fraternal solidaridad y alguna vez de paternal indulgencia, como cumple a quien tuvo con la gloria de la dirección el honor de la responsabilidad cerca de sus amigos predilectos, a los que jamás abandonó mi buena o mala fortuna.

Y cuando levantes hoy la voz y la copa para dar expresión a tus sentimientos, acuérdate que puedes hacerlo desde una altura a la que te han elevado juntos tus merecimientos y mi voluntad de no dejarte entregado en horas aciagas a los odios enemigos, y mi culto invencible a un sentimiento de equidad y justicia que no ha desfallecido jamás.

De pié, sobre tan alto y tan noble pedestal, continúa sirviendo a nuestros ideales de siempre, y en justa reciprocidad olvida, perdona.

A. LERROUX.»

# Ética socialista - Ética cedista Un Gobierno de "republicanos" La cooperación y la mujer

Al reunirse las Constituyentes el Partido Socialista contaba, en aquellas gloriosas Cortes, con 118 diputados. La mayoría de los diputados que formaban el grupo de intelectuales, Mirañón, Ortega Gasset, Unamuno, Pérez de Ayala, etc., debieron sus actas a nuestro Partido. El propio Alcalá Zamora, sin nuestros votos, ni hubiese sido elegido diputado ni ostentaría la más alta magistratura de la nación.

Nuestra fuerza era enorme, numérica y moralmente. La misma que seguimos disfrutando hoy. En las elecciones del 33, que se señalan como una eclosión del entusiasmo derechista y como un decrecimiento de nuestras huestes, el Partido Socialista fué el que alcanzó mayor número de sufragios. En la primera vuelta, y computando sólo los votos emitidos en las circunscripciones en que luchamos totalmente desligados de todo contacto republicano, logramos muy cerca de dos millones de votos, que, por imperfecciones de la actual ley electoral, no obtuvieron la correspondiente equivalencia en actas. Cada diputado socialista representa en este Parlamento, tantos electores como cuatro de las derechas. Un diputado socialista va ungido con 80.000 votos, mientras cada uno de las derechas solamente con 18.000. Conviene no olviden estos datos quienes por farsa y por nefas se atribuyen la representación de la voluntad nacional.

Que seguimos conservando esas fuerzas lo demuestran claramente nuestros cuadros de cotizaciones y, si ello no bastara, el pánico que inspiramos al equipo gubernamental. Acaba de prolongarse, por otro mes más, la suspensión de garantías constitucionales. Es decir que radicales y cedistas, que alardean de contar con la voluntad del país, no pueden gobernar más que dictatorialmente, encadenando el pensamiento nacional.

Pues bien; al prestar nuestras respetables fuerzas a la revolución de Abril no exigimos una sola cartera, una sola credencial. Presentamos, eso sí, un programa de realizaciones inmediatas, que naturalmente ha quedado incumplido.

El señor Alcalá Zamora creyó necesario nuestro concurso ministerial adjudicando, al efecto, a nuestro Partido, tres carteras que fueron aceptadas. Esas tres carteras conservamos todo el tiempo de nuestra colaboración gubernamental sin que una sola vez se nos ocurriera exigir el reparto de cargos proporcionalmente a nuestras fuerzas parlamentarias. Entre subsecretarios y directores generales no pasaron de siete u ocho los de filiación socialista. ¿Aceptamos esos cargos para repartir sinecuras entre amigos? No. Designamos para esos puestos a compañeros nuestros paradisiacos para el desempeño de las funciones a que se les encomendaba. Luis de Araquistain, Rodolfo Llopis, y Carlos de Barañán, subsecretario el primero y directores generales los otros dos, en el Gobierno Azaña, son notablemente superiores por su inteligencia y por su formación cultural, a esos ministros como Salmón, Casanueva, Aizpún y Lucía que nos ha parido Gil Robles. No tuvimos un solo gobernador de provincia. A nosotros, los cargos no nos interesaban. Nos preocupaba solamente la realización del programa solemnemente aceptado y el adcentamiento de la vida pública. A pesar de esa conducta ejemplar, desinteresada, que quedará como la página más honesta de la historia política de la segunda República, los políticos estultos y averiados levantaron en contra nuestra la campaña infame del "enchufismo" y lanzaron, a la voracidad de los merodeadores, el tópico de que nuestra influencia gubernamental era excesiva, desproporcionada a nuestra fuerza parlamentaria.

Compárese esa honesta conducta nuestra con la de los cedistas, voceros de aquellas vilezas.

La última crisis ha sido promovida, única y exclusivamente, por el apetito de cargos ministeriales y administrativos. El pretexto del indulto de González Peña fué la pantalla para ocultar al país tanta miseria. A 115 diputados cedistas corresponden cinco carteras y los correspondientes cargos subalternos. He aquí la verdad de la crisis, planteada en toda su crudeza. Nosotros con tres carteras mediatizábamos al país. La Ceda con cinco tiene la representación que le corresponde. Así se escribe la historia para los papanatas.

En las diputaciones y ayuntamientos la Ceda contaba con exigua representación. Los comicios no fueron propicios a ella. Era necesario, pues, abrir en esos organismos un boquete por donde pudieran colarse los salvadores del país. Y efectivamente, el boquete fué abierto y eficientemente, por el se hizo salir a los concejales populares y entrar a los gubernativos. Y de esa manera, a espaldas de la voluntad nacional, se ha pretendido ensanchar la base de la República arrojando fuera de ella a los republicanos y socialistas y acogiendo amorosamente a los mozárabes de la República, obra genial del gran taumaturgo republicano don Alejandro Lerroux, cuya gloria cantarán los siglos.

Ante ese espectáculo impúdico y bochornoso; ante esa confrontación de conductas, los socialistas podemos repetir, con altivez, la frase de don Antonio Maura. "Nosotros somos nosotros".

ALEJANDRO JAUME

Vivimos tiempos de selección a la inversa. Mientras nuestras grandes figuras políticas Azaña, Prieto, Caballero, Sánchez Román, se hallan proscritas de ésta República, las medianías que no pudieron destacarse durante la monarquía se han encumbrado en los más altos puestos, por obra y gracia del caudillo. Han triunfado los jesuitas y D. Juan March. Buena parte de los ministros y personajes de la actual situación son de procedencia jesuitica. Casi todos ellos son grandes amigos y admiradores del millonario mallorquín. Alba, en cuyo partido estuvo inscrito, en tiempos de D. Alfonso, es presidente de las Cortes. Emilio Iglesias expulsado de las Constituyentes, figura de gran relieve en una famosa novela de estos tiempos, está a punto de embarcar para Méjico para representar a España en el país de Calles.

Analicemos la fisonomía política de los actuales Ministros.

**Gil Robles-Guerra.** De procedencia carlista, educado, por los jesuitas, colaborador de la Dictadura con Calvo Sotelo. Fué elegido diputado como monárquico en las Constituyentes y con ese mismo carácter en las elecciones del 1933. Su primera firma, como ministro de la Guerra, ha sido para descretar el pase a la reserva del consecuente republicano, Teniente Coronel, D. Julio Mangada y su segunda para dar altos puestos en el ejército a los generales Goded y Franco.

**Salmón-Trabajo.** Cofrade de San Luis Gonzaga, miembro de la federación de estudiantes católicos, monárquico de pura cepa.

**Lucía Comunicaciones.** De procedencia carlista y educado como D. Gil, por los jesuitas. Enemigo acérrimo del republicanismo. En Valencia es el portavoz de la clericalidad y de la clase patronal. En las elecciones del 33 luchó frente a Lerroux.

**Velayos Agricultura.** Senador albista durante la monarquía. Diputado monárquico agrario en las Constituyentes.

**Casanueva-Justicia.** Diputado en las últimas Cortes de la monarquía por los votos del célebre Martín Velloz Agrario monárquico en las elecciones Constituyentes y en las de las actuales Cortes.

**Royo Villanova-Marina.** Diputado y Senador albista en el Parlamento monárquico, Director General de Primera enseñanza de D. Alfonso, enemigo recalcitrante de las aspiraciones de Cataluña.

**Chapapietra-Hacienda.** Director General, Subsecretario y Ministro del último Borbón. Primero gasetista, luego albista.

**Portela-Gobernación.** Celebrísimo Gobernador de Barcelona durante la monarquía.

**Dualde-Instrucción.** De D. Melquíades. Fué nombrado Decano del Colegio de Abogados de Barcelona por el dictador.

**Aizpún-Industria.** Monárquico cien por cien.

Como se ve quedan en ese Gobierno, como únicos guardadores de la República, Rocha, Lerroux y Marraco!

¿Ha sido desacertada la preocupación y la actitud del Partido Socialista? Dejamos la contestación al buen criterio del público.

Por la cooperación, la mujer puede empezar, a interesarse y comprender los problemas sociales. La cooperación destruye, con su sola existencia, un estribillo muy arraigado, y que causa mucho daño a las mujeres de mentalidad poco ágil. Con frecuencia se oye decir: «¡Bah!, el mundo siempre será igual; el que tiene guarda lo suyo sin acordarse de los demás, el que no tiene procura adueñarse de los bienes ajenos, de cualquier manera».

Esta creencia, con un fondo horrible de pesimismo, está incrustada en el alma de las mujeres. Las que se sienten doloridas al proferir tal aserto, son las capaces de enrolarse en esta obra lenta de liberación económica que les ofrece el movimiento cooperativista; las otras hoy como siempre serán capaces de vivir junto a un ave de presa, felicitándolo por todos sus triunfos financieros, sin ver o sin importarles ver detrás de cada uno de ellos, un enjambre de hombres, mujeres y niños famélicos. Estas han aprendido a la perfección la enseñanza de los siglos: a ti nada puede importarte, fuera de tu hogar.

La Cooperativa, auténtica obra de humildes, destruye estos pesimismo, dándole a la vida económica un sentido noble y lógico. Tenemos que conseguir que las mujeres entiendan esto, que comprendan que ya existe un sistema eficiente, capaz de reemplazar al absurdo y criminal sistema económico que padecemos.

El medio del complicado engranaje de la sociedad actual, donde a cada uno sólo interesa la vida; donde sólo se quiere ganar mucho para vivir bien, la cooperación afirma con su ejemplo que para poder vivir bien, es necesario no despertar las malas pasiones humanas e inutilizando el afán de ganancia, da la más profunda lección de solidaridad. Ante las mujeres, debe destacarse este aspecto, esta virtud de la cooperación.

Una vez que se haya despertado el interés del ama de casa, diciéndole que las cooperativas que no tienen otro afán que el de dejar igualmente satisfechos a todos los asociados, no la engañarán en la calidad ni peso de los artículos adquiridos en ellas, debe interesarse la madre, a quien llevaremos a meditar sobre la suerte de sus hijos. Una ojeada rápida, le dirá cuál es el porvenir que le aguarda: lucha a brazo partido para arrancarle el mendrugo a otro hombre, detrás del cual se angustia otra madre. Lucha despiadada. Bajo los focos eléctricos y en los pisos de madera reluciente, tan brutal como la de las fieras bajo la luz de las estrellas y sobre el césped enojado de rocío. Lucha que nada tiene de humana, lucha aguzada por el apetito del lucro.

La cooperación destruye la creencia fatalista y simple de que siempre será así. Hagámosla brillar ante todas las madres. Digámosles que no glosan ensueños locos, germinados en mentes calenturientas, los voceros que anuncian un mundo cercano, donde la fraternidad humana no será un mito. Digámosles que no son frases bonitas tan sólo, las que nos dicen: habrá justicia, habrá bondad, habrá dicha para todos. Pidámosles que no endurezcan el corazón de sus hijos, con prédicas malsanas, porque sus hijos podrán vivir bien, realmente bien, sin necesidad de ensuciar su bienestar con la sombra de tracciones y deshonestidades.

La mujer que conozca la obra cooperativista se convencerá de que es factible establecer en la tierra, los más altos postulados del reino de Utopía. Y no porque crea que la cooperación es capaz de quitar de todos los espíritus las manchas del mal, sino porque sabrá que la cooperación hace innecesario el ejercicio de las habilidades de los comerciantes, financistas y demás hierbas.

MARIA L. BERRONDO

## Probable conflicto en la fábrica de tejidos del señor Valeri

En el último número de este semanario nos ocupábamos de un probable conflicto en la Fábrica de Tejidos del Sr. Valeri, debido a que, según manifestaciones de las obreras que trabajan en dicha fábrica, después de realizar jornadas agotadoras y trabajando a destajo, ganan unos jornales misérrimos.

El Comité de la Federación Local, después de varias entrevistas con un grupo considerable de obreras de dicha fábrica y recogiendo las manifestaciones de estas operarias en el sentido de mejorar sus salarios y las condiciones en que vienen efectuando su trabajo, ha dirigido al Sr. Valeri una demanda en nombre de dichas obreras, la que ha dado por resultado después de celebradas varias entrevistas con dicho patrono, el de una contestación negativa en cuanto se refiere al aumento en el precio del destajo.

En la cartademanda que se le dirigió ponía de manifiesto el citado Comité el que, debido las condiciones en que se efectuaba el trabajo y sus resultados pecuniarios las obreras no trabajan a placer, cosa esta última reconocida por el propio Sr. Valeri, en una reunión tenida con nuestros compañeros.

Consideramos equivocado el camino que sigue el Sr. Valeri para la solución de este conflicto. Todos los conflictos planteados en la vida han de tener una solución. Buena, mala o mediana. Según el resultado que esta tenga puede depender la

satisfacción de una de las partes. Si el Sr. Valeri considera que el cerrarse en un criterio de intransigencia es el camino más práctico para establecer la paz en su fábrica, tenemos que manifestarle que está completamente equivocado. Los criterios intransigentes dejan siempre el resquemor y el deseo de desquite del que se considera perjudicado.

Por lo que toca a la intervención de la organización obrera en este asunto ha puesto y está dispuesta a seguir poniendo con un criterio de transigencia toda su buena voluntad con el fin de que puedan ver estas obreras mejorados sus salarios y como consecuencia obtener una mayor satisfacción moral. Si el conflicto llega a producirse, tenemos la seguridad absoluta que de ello no será responsable la Federación Local y que sus efectos que nunca pueden presentarse en el momento de empezar, no podrán ser en manera alguna beneficiosas para la citada industria.

Creemos conveniente orientar a la opinión pública en este asunto y de una manera especial a la clase trabajadora.

Estas obreras, en su mayoría muchachas jóvenes merecen el apoyo decidido de todos los trabajadores. Tendremos ocasión de volver hablar de este asunto.

## Las elecciones municipales en Francia

Conviene destacar como suceso favorable para la vida del proletariado internacional, el resultado de las elecciones municipales celebradas en Francia recientemente. Ellas marcan no un triunfo izquierdista como aseguran con términos vagos cierto sector de la prensa pequeño burguesa, sino un avance considerable del proletariado contra los pretendidos pujos fascistas que también se dejan sentir en "la democrática Francia".

En 165 ayuntamientos han conseguido la mayoría los socialistas, y los comunistas en 83, según las últimas noticias que tenemos al cerrar esta edición.

Esa victoria del "frente común", integrado por socialistas y comunistas, es suficiente para propugnar cada día con mayor ahínco esa homo-

geneidad aquí en España y en todas partes con objeto de enfrentarse seriamente contra el fascismo y la reacción.

Tal como se van presentando las cosas, tal como ellas se irán desarrollando, no es posible en nombre de un revolucionarismo "de torre de marfil" cerrar los ojos a la realidad y sustraerse ni sustraer a nadie del terrible drama en donde cada día desempeña el papel de víctima la clase asalariada.

Los comaradas franceses nos han dado una lección que no se puede desaprovechar: O se está con los trabajadores o contra los trabajadores. Y para estar con los trabajadores es necesario aprender la lección del proletariado francés lograda el "frente común" de los asalariados.

## Apellidos que suenan mal....

No sabemos lo que pueda influir en el modo de ser de una persona el apellido que ésta lleva.

Aquello de que el apellido Gutiérrez, o Fernández, o García, puedan prestarse para cualquier clase de suposiciones, nos parece una solemne tontería.

Al hombre hay que conocerle por sus obras, por su modo de comportarse en la vida pública, por su actuación en los cargos que desempeña y nunca por el apellido que lleva.

Viene eso a cuento de que según informes que me merecen entero crédito, el Jefe de carabineros del puesto de Ciudadela, cuando ha tenido ocasión de toparse con el apellido "Gomila" manifiesta que este apellido le suena muy mal, preguntando si guarda lazos de parentesco con el Gomi a que vive en Mahón, conocido por sus ideas revolucionarias.

Tenemos que manifestar que consideramos que ser Gomila y tener ideas revolucionarias no significa para nosotros obstáculo mayor para vivir en sociedad, porque creemos que sería mucho peor ser idiota, estúpido y mal educado, por ser tales cosas un lastre que no sirve para ir a ninguna parte.

A. GOMILA.

## Cuentos a mi nena

En un país en donde no había republicanos, murió una vieja Monarquía, y en su agonía dió a luz una República. Una niña, blanca, preciosa, sin una mancha de sangre siquiera. Un número muy importante de habitantes de aquel país, se reunieron para proceder al nombramiento de padrino y protector de la pobre huerfanita, pues el padre de esta, que se suponían era monárquico, había sido un mal esposo, por cuyo motivo había dado mala vida a la madre, arruinando su hacienda y matándola a disgustos. Ni en la hora de la muerte no tuvo siquiera un gesto de gallardía ni un ademán de compasión para defenderla, sino que huyó como un cobarde, con su botín hacia el extranjero. Los reunidos para la protección de la niña, pensaron, y así lo hicieron, nombrar padrino a un partido muy fuerte que lo había cultivado por espacio de cuarenta años un honrado viejecito de barbas blancas, haciendo toda clase de sacrificios. En este partido no faltaba un detalle: Fuertes núcleos políticos, culturales, cooperativas y un precioso campo sindical.

Para protectores le nombraron un grupo de hombres honrados inteligentes y con exceso de buena fé, que habían salido de un Ateneo. Al proceder a vestir a la niña y colocar en su cuerpo vestiduras de distinto color de las que usaba su madre, los que en los momentos de peligro no habían sabido ser caballeros, empezaron a relinchar convertidos en caballos.

Cuando la niña tenía dos años, y empezaban a darle educación y a enseñarla de cultura y buenas costumbres y que los que trabajaban también merecían comer, surgió un viejo sin barba de historia y fortuna bastante turbias, con un loco afán de gobernar. Por la forma que se presentó, que era poco correcta, y por los antecedentes que de él se tenían, no fué de la confianza de la

familia, y como no se le quiso entregar la niña, púsose de acuerdo con el asesino de la madre, para arrebatarla de manos de sus tutores y luego venderla al mejor postor. Para ello se valió de una obstrucción parlamentaria, de la ayuda del jesuitismo que conquistó al de la cabeza blanca, para que este hiciera hincapié sobre los hombres que procedían de buena fe. Luego hallaron un ministro de Gobernación que destituyó unos setecientos Ayuntamientos, que pertenecían al partido del padrino, y los entregó a los enemigos de la niña.

Celebraron después unas elecciones que costaron muchos millones, regalando a cambio de los votos muchas miles de mantas y colchones, y más tarde a los que habían cambiado su voto por la manta y el colchón les dieron la correspondiente ración de hambre y frío para que pudieran utilizar aquellos ingredientes. Los protectores y padrino de la pobre infeliz, al ver que se la iban a entregar a manos de los que querían traicionarla, no hicieron como aquellos cobardes de antes, sino que se jugaron los cuartos. Prueba de ello es que muchos perecieron en la lucha y otros fueron fusilados, otros martirizados y en cárceles y presidios encerraron unos doce mil.

Por fin la niña está en manos de sus traidores y creo que la vamos a ver perdida y muerta de hambre dentro de muy pocos meses. Como es hora de ir a dormir lo dejaremos para otro día, que te contaré la historia de las que acaudillaba el viejo sin barba que es muy bonita y abundante.

EL PAPAITO

## Actos civiles

### NATALICIO

Nuestro compañero José Gomila Gomila y Juana Alzina Bagur pasan por la alegría de ver aumentado su hogar con el nacimiento de una preciosa niña la que ha sido inscrita en el registro civil con el nombre de Floria.

Les felicitamos.

### MATRIMONIO

En matrimonio civil se unieron el pasado miércoles nuestros estimados camaradas Floreal Barber y Margarita García.

Tanto uno como otro son antiguos y destacados militantes de la Juventud Socialista de esta ciudad, motivo por el cual celebramos el casamiento con doble razón y motivo.

Unimos nuestra felicitación a las muchas que ha recibido la feliz pareja y le deseamos toda suerte de venturas.

## Suscripción voluntaria a favor de los presos políticos y sociales

Suma anterior	29'00
Juan Monjo Gornés	1'00
Un Peluquero	0'50
Un simpatizante	2'00
M. Carreras	0'50
M. Gomila Cardona	1'00
Angel Pardo	0'50
Suma y sigue	40'20

Los donativos al compañero Rogelio Timoner, de la Juventud Socialista.

## TEATRO PRINCIPAL

Sábado 18 de Mayo de 1935 - noche a las 9'45

Domingo a las 4, 6'45, y 9'45 y lunes a las 9'45

1.º El precioso film basado en la alegría y el dolor de las madres titulado

**LA VIDA EMPIEZA** por Loreta Young, Luis Alonso y Tom Brown.

2.º El interesante y humorístico asunto dialogado en Español por dobles

**EL GUAPO** por James Cagney, Mae Clarke Margaret Lindsay

VEAN ESTE DOBLE POGRAMA FORMIDABLE

Próxima semana: Un film que hará época LA CASA DE ROTHSCHILD, en español. La película más grandiosa de la cinematografía

## SALON VICTORIA

Hoy sábado a las 9'45. - Domingo a las 4, 6'45 y 9'45  
Lunes a las 9'45

### El Hijo del Carnaval

Versión moderna, hablada en español por IVAN MOJUSKINE

Día 25:

## UNA VISION DE LAS BALEARES

Documental de Mallorca, Menorca e Ibiza.

## Nuevos procesos

Por el Juzgado de Instrucción de esta ciudad han sido procesados y sujetos a prisión atenuada nuestros camaradas Juan López Morillo y Gaspar Melsión, director y redactor respectivamente, del órgano periodístico de la Juventud Socialista de Mahón "¡Adelante!".

Dicho proceso lo han motivado dos artículos que publicaron en su primer número y contra los cuales se ha querrelado el señor Fiscal de la Audiencia Provincial.

Lamentamos el percance y les alentamos a seguir firmes el camino del ideal, aún a sabiendas que no han de poder estos accidentes de trabajo desanimarlos en lo más mínimo.

¡Siempre adelantes, camaradas!

## Agrupación Socialista Obrera de Mahón

### CONVOCATORIA

El próximo martes día 21 del actual, a las nueve de la noche celebrará la Agrupación Socialista, una Asamblea ordinaria en su local social, Angel, 8, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
  - 2.º Correspondencia.
  - 3.º Cuentas de esta Agrupación y de JUSTICIA SOCIAL.
  - 4.º Movimiento de afiliados.
  - 5.º Ruegos y Preguntas.
- Se suplica la asistencia de todos los afiliados.

## El proceso contra Antonio Gomila

Ayer tuvo lugar el juicio oral para fallar la causa instruida a nuestro camarada por supuestas injurias a la Guardia de Asalto.

Como prueba del interés despertado por el juicio nos congratulamos en consignar el considerable número de trabajadores que asistieron a la vista.

Constituido el tribunal a las once de la mañana y una vez leído el apuntamiento, interviene el señor fiscal que interroga al procesado que móviles le guiaban al escribir el artículo denunciado contestando nuestro camarada que sólo perseguía la corrección de ciertos abusos que según rumores eran del dominio público, sin que por ello le guiase la intención de injuriar a ningún instituto armado. Una vez expuesta la tesis acusatoria, termina el fiscal pidiendo para el procesado tres años, seis meses y veintidós días de destierro, más 500 pesetas de multa.

El defensor señor Jofre mediante una documentada disertación demuestra la inculpabilidad de su defendido, aduciendo al efecto numerosas citas demostrativas de que no existiendo la intención de injuriar debe procederse a la absolución de nuestro camarada.

Terminada la defensa el juicio quedó concluso para sentencia.

Desde estas columnas felicitamos al señor Jofre por su intervención.

L. R.

## RECTIFICANDO

Desde hace algún tiempo viene incurriendo "El Bien Público" en un error de bulto cuando trata en su reseña telegáfica de alguna cuestión relacionada con el Partido Socialista o de la Unión General de Trabajadores. Casi siempre le atribuye al compañero Besteiro la presidencia de una u otra organización o cuando menos un puesto destacado en la misma.

Pues bien, sépalo "El Bien Público", el presidente del Partido Socialista sigue siendo Largo Caballero y el secretario De Francisco; y el presidente de la U. G. T. es Anastasio de Gracia y el secretario Largo Caballero. ¿Está claro?

## A los colaboradores

Advertimos a los colaboradores que en los originales que nos envíen deben dejar entre renglón y renglón un espaciado o interlineado de doble ancho, con el fin de poder efectuar las correcciones necesarias.

Obrero! Millares de hermanos tuyos están en las cárceles españolas. En sus hogares falta un trozo de pan para sus padres, para sus compañeras, para sus hijos. ¡Por humanidad, por solidaridad, deber tuyo, es, camarada, acordarte de ellos!

La burguesía ha cumplido ya su misión histórica. No sólo es incapaz de dirigir la sociedad sino que es un obstáculo para el desenvolvimiento de la producción como lo demuestran las crisis comerciales y la depresión industrial.

F. ENGELS

# JUSTICIA SOCIAL

Las fuerzas productoras sobrepasan la capacidad burguesa y deben pasar a manos del proletariado para establecer un régimen en el que participarán todos los miembros de la sociedad como productores y gerentes de la riqueza social.

F. ENGELS

## Superación de un símbolo

La fiesta del Trabajo fué acordada en el Congreso socialista que en 1889 se reunió en París. Se celebraría todos los años y en todos los países el 1.º de Mayo. El objeto principal de esta manifestación era pedir a los Poderes públicos la jornada de ocho horas. Hoy, esa jornada está garantizada por la ley en casi todo el mundo occidental. En muchos oficios la jornada legal es menor. En otros —la mayoría—, por efecto del enorme paro obrero que aflige a todos los países, con la única excepción de Rusia, los obreros sólo trabajan cinco o seis horas diarias o tres o cuatro días a la semana, con la rebaja correspondiente de salarios.

Si se divide el número de horas de trabajo que hoy se hacen cada día por el número de obreros existentes, entre ocupados y desocupados, la jornada media no será mayor de tres o cuatro horas. Como los jornales se pagan en proporción al tiempo de trabajo la situación de la clase obrera en la mayor parte de los países no puede ser más desesperada. Y, en vez de mejorar, tiende a agravarse más por consecuencia de la creciente crisis económica mundial. En 1889 la jornada de 8 horas era un ideal. Hoy también lo es, pero en sentido inverso: una jornada de ocho horas para todos los obreros, con los salarios equivalentes, es un sueño ya irrealizable en régimen de propiedad privada. En estos momentos sólo lo realiza Rusia. Esta es la formidable realidad que hallamos en el Primero de Mayo. Para los obreros de los países capitalistas, la clásica Fiesta del Trabajo se ha convertido en un Duelo de Paro Forzoso. La han superado las contradicciones del capitalismo.

La Fiesta del Primero de Mayo nace en 1889 con la Segunda Internacional Socialista. También en este sentido es un símbolo historicamente superado. Cronológicamente aún existió la Segunda Internacional: tiene un organismo burocrático y de

vez en cuando se reúnen sus Consejos y toma algunos acuerdos; pero su existencia histórica, y no meramente cronológica, cesó en 1914 al estallar la guerra. El huracán bélico la aventó como quien sopla en un castillo de naipes. Carecía de capacidad revolucionaria para hacer frente a la guerra. Esto es lo que vió con claridad, y se aprovechó de ello posteriormente, la contrarrevolución fascista. Si los partidos adscritos a la Segunda Internacional no intentaron resistir a la guerra, tampoco resistirían, cuando llegase la hora, a la contrarrevolución del fascismo. Y así ocurrió, en efecto: cayeron sin lucha en Italia, en Polonia, en Alemania, en algunos países bálticos y balcánicos. La Segunda Internacional era —y sigue siendo en lo que de ella queda— un coloso con pies de barro y sin voluntad histórica. Creyó que la Historia se hace sola o, a lo sumo, por un esfuerzo lento, como el de las hormigas, sin otros medios de combate que la fuerza pasiva del número. Pero vino el oso hormiguero del fascismo y de un lengüetazo devoró la inerte y pacífica muchedumbre himenóptera.

Lo más grave del fracaso de la Segunda Internacional no es el fracaso en sí, sino que en los propios vencidos y en los que todavía no han sido visitados por el oso hormiguero apenas se ve propósito de enmienda. Pero no hay que confundir —como muchos hacen— el fracaso de la Segunda Internacional con el fracaso del socialismo. El socialismo no era ni es eso, aunque lo pretendan muchos que se dicen socialistas. Eso era y sigue siendo un nuevo liberalismo democrático; nada más. (En muchos países no ha sido posible ni eso.) No le negamos el derecho a existir, pero con una condición: que no se enmascare de aquí en adelante con el nombre de socialismo. En todo caso, conviene que se delimiten bien los campos y que cada cual se sitúe en el que más le convenga o agrade.

LUIS ARAQUISTAIN

## El IV Congreso de las Cooperativas Españolas

Se ha celebrado en Madrid el IV Congreso de la Federación de Cooperativas de España. Los diferentes actos y sesiones del Congreso tuvieron lugar durante los días 24, 25, 26, 27 y 28 del pasado abril.

Acudieron a este Congreso 190 delegados, representando a 175 cooperativas directamente. Además estaban representadas la Federación de Cooperativas de Cataluña, la Unión de Cooperativas del Norte, la Federación Regional del Centro, la Unión Local de Cooperativas de Valencia y la Unión de Cooperativas de Aprovechamientos, de Guipúzcoa, lo que significaba que se hallaba representada casi toda la Federación, pues los cinco grupos federativos citados forman parte integrante de la misma.

La primera sesión de apertura, fué presidida por el presidente

dental de la Federación don Miguel Mestre, teniendo como secretario al general de la misma don Regino González y hallándose presentes en la mesa presidencial el secretario general de la Alianza Cooperativa Internacional, Mr. M. J. May y las representaciones oficiales siguientes: don Salvador Crespo, Jefe del Servicio de Cooperación del ministerio de Trabajo; don Alfonso Maeso, en representación del Consejo de Trabajo; don Pelayo Sala y don José Calvet y Mora, en representación del Consejo Superior de la Cooperación de la Generalidad de Cataluña y don Antonio Fabra Ribas, en representación de la Oficina Internacional del Trabajo. Las siguientes sesiones y una vez constituido el Congreso, fueron presididas por don Antonio Santana, presidente del Congreso y don José Farré y

don Gregorio Ibero, vicepresidentes, asistidos por dos secretarios que se nombraron para cada sesión.

Fuó discutida y aprobada la Memoria presentada por la Comisión Ejecutiva que comprendía los siguientes epígrafes: Constitución de la Comisión Ejecutiva; Toma de posesión del director de "El Cooperador"; Constitución del Comité nacional; Ley sobre el régimen tributario de las cooperativas; Aprobación de reglamentos por el ministerio de Trabajo; Sesión del Comité ejecutivo de la Alianza Cooperativa Internacional en Barcelona; Congreso de Biarritz y excursión por el Norte de España de los cooperadores franceses; El Día de la Cooperación; Propaganda; Organización de Cooperativas; La Previsión Social; Carnet del Cooperador; Altas en la Federación; La Federación contra la carestía de las subsistencias; suscripción a favor de los cooperadores austriacos; la Federación contra el aumento de las tarifas ferroviarias; Consejo de Trabajo; Homenaje a la memoria de Fernando Garrido; Contingentes de importación; Congreso de la Alianza Cooperativa Internacional; Escuela Cooperativa Internacional y otros de bastante interés.

En la Memoria discutida y aprobada se marca el enorme progreso realizado por la Federación desde el III Congreso, celebrada en 1932, en Bilbao, pues mientras en aquel Congreso presentaba la Federación unos efectivos constituidos por 63 mil 80 socios, con un capital suscrito por los mismos de 8,161.925 pesetas, unas ventas, operaciones o giro de 78,614.54S pesetas y unos excesos de percepción de 3,822.440 pesetas, al cerrarse la memoria contaba la Federación de 120.891 socios y unas operaciones o giro de 107,423.100 pesetas, habiendo tenido un aumento proporcional las demás cifras anteriormente citadas.

El número de Cooperativas agrupadas en la Federación según sus especialidades es el siguiente:

Coope ativas de Consumo . . . . .	334
Idem de Producción . . . . .	79
Idem de Habitación . . . . .	8
Idem de Agricultores . . . . .	18
Idem especializadas ; Banco, y Federaciones o Uniones regionales . . . . .	19
Mutualidades . . . . .	7
Total . . . . .	465

La labor del Congreso estaba dividida en un número limitado de ponencias bajo los títulos de "Cooperativas de Producción y Producción cooperativa", "Creación de una Oficina Central de compras", "Propaganda", "El Cooperador" y Peticiones a los Poderes Públicos. Estas ponencias fueron dictaminadas por sendas Comisiones nombradas en la primera sesión a la vista de los proyectos de dictamen presentados por elementos a quienes la Comisión ejecutiva de la Federación había encargado de su redacción para insertarlos en la Memoria y después de discutidos los dictámenes definitivos se llegó a interesantes conclusiones en las que se condensa el punto de vista de la Federación sobre los diversos aspectos de las Cooperativas y las relaciones que deben existir

entre ellas con vistas a la ayuda mútua, por lo que se refiere a la primera. En la segunda se acordó la creación de una entidad de grado superior que se titulará "Cooperativa Central de Compras" que realizará las operaciones de adquisición de artículos para todas las cooperativas federadas iniciándola por una Oficina Central de Compras. En lo que se refiere a la propaganda y al órgano de la Federación "El Cooperador" se tomaron acuerdos consistentes, en el primer caso, en que sea sistemática la propaganda y en el segundo para que sea consolidada la publicación de la revista, en vista del éxito que obtuvo su publicación. Por lo que se refiere a Peticiones a los Poderes Públicos se acordaron las que figuran al final de esta información.

Al final del Congreso, en la sesión de clausura, se procedió a la elec-

ción de la nueva Comisión ejecutiva la cual quedó así nombrada: Presidente, D. Miguel Mestre; vicepresidente, D. José Acevedo; secretario general, Regino González; vicesecretario, Eladio Freire; tesorero, Laureano Briones; vicesorero, Pedro Ballesteros; vocal, Rafael Heras. Los nombrados tomaron posesión de sus cargos el primer día hábil después del Congreso.

Como actos anexos y complementarios del Congreso se celebró el día 26 la Junta general de la Cooperativa nacional de Seguros Mútuos, filial de la Federación, que ha comenzado su actuación por el seguro contra incendios "La Previsión Social", una función en el Teatro Español, una visita al edificio de la Telefónica, un banquete y una excursión a Toledo.

(Continuará)

## ¿Quién alienta la guerra?

Prosiguiendo la campaña emprendida contra los traficantes de la guerra, Paul Faure, secretario del Partido Obrero Francés publicó en «Le Populaire» los curiosos detalles que siguen, bajo el título que encabeza estas líneas:

Si el azar me condujese estos días al salón donde se discute en Ginebra el conflicto chino-japonés me diría del modo siguiente a los sesudos e ilustres personajes que allí deliberan:

Señores: chinos y japoneses no podrán batirse si las grandes potencias no les facilitan los medios.

Los franceses les han enviado ametralladoras de la casa Hotchkiss, tanques de la casa Renault, cañones del Creusot y de la Skoda (Checoslovaquia).

Los ingleses, según se desprende de las declaraciones hechas en los Comunes el día 4 de febrero, por Mr. Runciman, presidente del Board of Trade, han mandado a la China y al Japón armas y municiones por valor de 5075000 francos a los chinos y de 18.375.000 a los japoneses.

En los Estados Unidos, Mr. Paul Linbarger, consejero legal cerca del gobierno nacional chino, ha acusado ante el Comité de Asuntos extranjeros, a los banqueros y a los fabricantes de armas, de haber entregado al Japón municiones por valor de 180 millones de dólares.

Si todo esto es cierto, señores, sois unos farsantes siniestros, porque tenéis en vuestras manos el medio de suspender inmediatamente la guerra, y consiste en no alimentarla. Al no hacerlo es porque no queréis.

Entonces, ¿qué habéis venido a hacer en Ginebra?

Con esto acabaría el discurso. Sólo que las cosas que he citado no verán la luz pública, de ser cierta la información siguiente:

«El corresponsal del «Baltimore Sun», dice que el departamento de Estado y los gobiernos francés e inglés han acordado desviar todas las discusiones parlamentarias relativas a la venta de armas y municiones a la China y al Japón. Añade el periódico que, a petición del departamento de Estado, la Comisión de asuntos extranjeros había decidido abandonar la semana última la discusión pública de la resolución presentada por Mr. Fish tendente a autorizar al presidente Hoover a proceder al embargo de las municiones destinadas a los beligerantes. El departamento de Estado parece que ha ordenado también el secreto más absoluto acer-

ca de las expediciones hechas en la actualidad.

¿Qué quiere decir esto sino que los traficantes en armas tienen dominados a los gobiernos y a la prensa en Francia, en Inglaterra y en los Estados Unidos?

Mientras eso sea así, la causa del desarme y de la paz no adelantará un paso.

Los incendiarios no son los más llamados para hacer de bomberos.

Como nadie confía su dinero a los ladrones ni su seguridad a los salteadores.

## De San Luis

Cuando se empezaron los trabajos en la nueva carretera que ha de conducir desde San Luis a la Cala de Alcaufar, debido a la crisis de trabajo, fué posible el reclutamiento de trabajadores por jornales inferiores a los que requería su especialidad de trabajo. Así ha podido verse como obreros especializados en los trabajos de pico y barrenderos, han venido percibiendo jornales como máximo de seis pesetas.

Estas anomalías no merecieron la atención de los caciques radicales del pueblo, pero en cambio el cacique máximo de este partido, sin que sepamos reúna condiciones técnicas para ello, nos aseguran se mete en dar instrucciones sobre si la carretera ha de tener tal o cual salida o ha de adentrarse más en una propiedad o en otra.

Nosotros consideramos que hubiera empleado mejor el tiempo, si es que verdaderamente puede influir en ello, el haber procurado que los obreros fuesen menos explotados y consentir que haya machacadores de piedra. Por ejemplo, que la cobren por metro cúbico a una peseta sesenta y cinco céntimos, que por muy ordinaria que sea esta clase de piedra, a cualquier persona que tenga sentido común le hará comprender que no puede ganarse en este trabajo lo suficiente para la vida.

CORRESPONSAL

CIUDADANOS

LEED Y PROPAGAD **JUSTICIA SOCIAL**

ES EL ÚNICO PERIÓDICO DE IZQUIERDA DE MENORCA

Imprenta Balear.-Prieto y Caules, 9.-Mahón